

# HATOR

User manual

## HYPERPUNK TRUEDOTS

HTA-410

### Product overview



- 1. Light indicator
- 2. USB Type-C connector
- 3. Ear cushions
- 4. Touch surface

### Specifications

- Model: HATOR Hyperpunk Truedots
- BT version: BT5.3+BR+EDR+BLE
- 32-bit DSP processor
- Format support: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Earbud battery: 30mAh
- Charging case battery: 400mAh
- Input voltage: 5V
- Approximate product weight: 36g
- Working time: earbuds - up to 4 hours earbuds + charging case - up to 24 hours
- Operating voltage: 3.3V-4.2V
- Charging time: 70 minutes
- Resistance: 32Ω
- Frequency playback range: 10Hz-20kHz
- Wireless connection distance: ≥10m

### Package

- Wireless earbuds (2pcs)
- Charging case
- USB cable
- User manual
- Ear cushions (3 pairs)



### How to use

#### 1. Switch-on

##### Automatic (first use)

- Step 1:** Open the charging case,
- Step 2:** Take the earbuds out of the case (they will switch on immediately and start waiting for connection to your smartphone)

##### Manual

The earbuds are switched off and out of the charging case, press the touch surface of both earbuds for 2 seconds.

#### 2. Switch-off

##### Automatic switch-off

**Step 1:** Remove the earbuds from your ears and place them in the charging case.

**Step 2:** Close the lid of the charging case. The earbuds will automatically switch off and start charging.

##### Manual operation

**Step 1:** If the earbuds are on, press the right and left earbuds and they will switch off within 5 seconds.

**Step 2:** Place the earbuds in the charging case and close the lid.

#### 3. BT pairing

**Step 1:** Take the headphones out of the charging case

**Step 2:** Switch on BT on your device

**Step 3:** Find the Hyperpunk Truedots headset in the list of available devices and click Pair

**Please note:** if pairing has already been performed, the earbuds will connect to the device via BT within 2-4 seconds after switching on. In case of failure to connect, the earphones will wait for connection for 3 minutes and then switch off.

### Controls

	Left earphone	Right earphone	Event
One tap	Answer/Hang up		Phone call
	Hold down for 1.5s to refuse to answer the call		Phone call
	Hold down for 1.5s to wake up Siri		Play music (audio-video content)
	Pause/Play		Play music
Two taps	Previous song	Next song	Play music
Three taps	Increase the volume	Reduce the volume	Play music (audio-video content)/ Phone call
Four taps	Gaming mode / Music mode		Play music (audio-video content)

### Light indicators

Status	Indicator mode
Successful insertion of the earbud into the charging case	Lights up white once, Lights up white continuously after both earbuds are inserted
Charging case needs to be charged	Lights up orange for 10 seconds
Fully charged	Lights up green for 4 seconds

### Warranty

If the user observes the rules of operation, and taking into account the warnings set out in this user manual, the device ensures safety during use, does not cause harmful effects to the environment and people, and is suitable for operation. The device has a warranty period of operation - 12 months from the moment of purchase and without taking into account the time spent in repair (subject to compliance with the rules of operation). The right to a warranty is granted upon filling out the information on the warranty card provided at the time of sale. For more detailed information about the products, as well as with questions and offers, contact the address indicated below.

#### Instructions for use:

- Product cannot be opened or modified
  - Do not disassemble the device or attempt to service it
  - If the product is in an environment whose temperature exceeds the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the specified range.
  - Do not allow liquid to fall on the product
  - Use the product only with certified signal sources
- Violation of the operating rules may lead to the loss of the ability to operate the equipment and the loss of the warranty.

If the product doesn't work properly, contact HATOR support. The warranty is in addition to the rights granted under local consumer laws. Its conditions may differ depending on the country.

Some forms of exercising consumer rights when ensuring product warranty obligations can be performed through retail outlets (including online stores), which, in turn, are fully responsible for compliance with consumer rights protection laws.

Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V., Address: Prins Hendrikade 21-E, 1012TL, Amsterdam, The Netherlands, sales@hator.gg

Warranty period: 12 months

©2023 HATOR. All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.

# HATOR

Посібник користувача

## HYPERPUNK TRUEDOTS

HTA-410

### Огляд виробу



- 1. Світловий індикатор
- 2. Роз'єм USB Type-C
- 3. Амбушури
- 4. Сенсорна поверхня

### Характеристики

- Модель: HATOR Hyperpunk Truedots
- Версія BT: BT5.3+BR+EDR+BLE
- 32-бітний DSP процесор
- Підтримка форматів: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Акумулятор навушника: 30mAh
- Акумулятор зарядного кейсу: 400mAh
- Вхідна напруга: 5В
- Приблизна вага виробу: 36г
- Час роботи: навушники - до 4 годин навушники + зарядний кейс - до 24 годин
- Робоча напруга: 3.3В-4.2В
- Час заряджання: 70 хвилин
- Опір: 32Ω
- Частотний діапазон відтворення: 10Гц-20кГц
- Відстань бездротового з'єднання: ≥10м

### Комплектація

- Бездротові навушники (2шт)
- Зарядний кейс
- Кабель USB
- Посібник користувача
- Амбушури (3 пари)



### Як користуватися

#### 1. Увімкнення

##### Автоматичне (перше використання)

- Крок 1:** Відкрийте зарядний кейс.
- Крок 2:** Дистант навушники з кейсу (вони одразу увімкнуться та почнуть очікувати підключення до смартфона)

##### Вручну

Навушники вимкнені й не знаходяться у зарядному кейсі. Натисніть на сенсорну поверхню обох навушників протягом 2х секунд.

#### 2. Вимкнення

##### Автоматичне вимкнення

**Крок 1:** Вийміть навушники з вух та покладіть їх до зарядного кейсу.

**Крок 2:** Зачиніть кришку зарядного кейсу. Навушники автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

##### Вручну

**Крок 1:** Якщо навушники увімкнені, натисніть на правий та лівий навушник і вони вимкнуться протягом 5 сек.

**Крок 2:** Покладіть навушники до зарядного кейсу та закрийте кришку.

#### 3. Створення BT-пари

**Крок 1:** Дистант навушники з зарядного кейсу

**Крок 2:** Знайдіть у переліку доступних пристроїв гарнітуру "Hyperpunk Truedots" та натисніть "Прив'язати"

**До Вашої уваги:** якщо сполучення вже було виконано, після увімкнення, навушники підключаться до пристрою по BT протягом 2-4 секунд. У випадку, якщо з'єднання не відбулося, навушники будуть чекати на підключення протягом 3 хвилин, а потім вимкнуться.

### Керування

	Лівий навушник	Правий навушник	Подія
Торкніться один раз	Відповідь/Завершити виклик		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1.5 секунди, щоб відмовитися відповісти на дзвінок		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1.5 секунди, щоб викликати Siri		Відтворення музики (аудио-відео контенту)
	Відтворення/Пауза		Відтворення музики
Торкніться двічі	Попередня доріжка	Наступна доріжка	Відтворення музики
	Торкніться трічі	Збільшити гучність	Зменшити гучність
Торкніться чотири рази		Ігровий режим / Музичний режим	

### Сигнали світлового індикатора

Статус	Стан індикатора
Успішне встановлення навушника до зарядного кейсу	Спалахне білим один раз, Світяться білим постійно обох навушників
Зарядний кейс потребує заряджання	Спалахне помаранчевим на 10сек
Заряджено повністю	Спалахне зеленим на 4сек

### Гарантія виробника

При дотриманні користувачем правил експлуатації, та з урахуванням застережень, викладених у цьому посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні, не наносить шкоди довкіллю і людям, та є придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний строк експлуатації - 12 місяців з моменту придбання та без урахування часу перебування в ремонті (при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що надається від час продажу. Відомостями більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою вказаною нижче.

#### Важливі з експлуатації:

- Не можна відкривати або модифікувати продукт
- Не розбирайте пристрій і не намагайтеся виконати його обслуговування
- Якщо виріб перебуває в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується в межах зазначеного діапазону.
- Не допускайте потрапляння на виріб рідин.
- Використовуйте виріб лише із сертифікованими джерелами сигналу

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати можливості експлуатації обладнання та втрати гарантії.

Якщо продукт працює неналежним чином, зверніться до служби підтримки HATOR.

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживачів. Її умови можуть відрізнятися в залежності від країн.

Деякі форми реалізації прав споживачів при забезпеченні гарантійних зобов'язань по продукту можуть виконуватися через точки роздрібної торгівлі (в тому числі онлайн-магазини), які, в свою чергу, несуть повну відповідальність за додержання норм законодавства щодо захисту прав споживачів.

Справочник ТОВ «НБВ «ЕТЕТЕК ЛТД» знайдете на TW3 гарнітура HATOR Hyperpunk Truedots відповідно Технічному регламенту радіодобладнання та Технічному регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електротехніці та електроніці в Україні. Повний текст декларації про відповідність достан на веб-сайті за адресою: ef@etetek.ua

Постачальник / Імпортер в Україні: ТОВ «НБВ «ЕТЕТЕК ЛТД» Адреса: вул. Дегтярівська, 33а, м. Київ, Україна, dealer@etetek.ua

Гарантійний період: 12 місяців

©2023 HATOR. Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.